

പാഠം 32  
**രുത്ത്**

വേദഭാഗം : രൂത്ത് 1,4

തങ്കവാക്യം : യോഹ. 15:17

നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്നേഹിക്കേണ്ടതിന് ഞാൻ ഇതു നിങ്ങളോട് കല്പിക്കുന്നു.

പാഠം

ബേത്ലഹേമിൽ എലിമലേക്ക് എന്നൊരാൾ തന്റെ ഭാര്യയായ നവോമിയും മക്കളായ മഹ്ലോൻ, കിലോൻ എന്നിവരോടൊപ്പം താമസിച്ചിരുന്നു. ദേശത്തെ കഠിന ക്ഷാമം നിമിത്തം അവർ ചാവുകടലിന്റെ കിഴക്കേ തീരത്തുള്ള മോവാബിലേക്ക് താമസം മാറ്റി. കുറെനാൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ എലിമലേക്ക് രോഗിയായി മരിച്ചു. മക്കൾ വിവാഹ പ്രായമായപ്പോൾ അവർ മോവാബിൽ നിന്ന് ഓർപ്പ, രൂത്ത് എന്ന പെൺകുട്ടികളെ വിവാഹം കഴിച്ചു. എന്നാൽ അധികം താമസിക്കാതെ മഹ്ലോനും, കിലോനും രോഗം പിടിച്ച് മരിച്ചു. നവോമി മരുമക്കളെയും അവർ അമ്മയെയും വളരെ സ്നേഹിച്ചു. മരുമക്കളുടെ ഭാവി ഓർത്ത് നവോമി സങ്കടപ്പെട്ടു.

ഒരു ദിവസം നവോമി മരുമക്കളെ അരികെ വിളിച്ച് പറഞ്ഞു. എന്റെ മക്കളെ നിങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാർ മരിച്ചു, ഞാനും വിധവയാണ്. എനിക്ക് പ്രായവുമായി. എനിക്ക് നിങ്ങളെ സഹായിപ്പാൻ ഒരു നിവൃത്തിയുമില്ല. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം വീടുകളിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി വീണ്ടും വിവാഹം കഴിച്ച് സുഖമായി ജീവിക്കുക. ഞാൻ എന്റെ സ്വന്തം നാട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി എങ്ങനെയെങ്കിലും ജീവിക്കാൻ ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ഓർപ്പയും, രൂത്തും തങ്ങൾ ഒരിക്കലും അമ്മയെ വിട്ടു പോകയില്ല

Lesson 32  
**RUTH**

Scripture : Ruth chapters 1 & 4

Memory Verse : John 15:17

*This is my command: Love each other.*

Lesson

Once there lived a man named Elimelech in the town of Bethlehem with Naomi, his wife and two sons. The names of his two sons were Mahlon and Kilion. There was a great famine in the land of Palestine in those days. Elimelech, together with his family, moved to Moab, another country in the eastern part near the Red Sea. Later Elimelech, Naomi's husband, died, and she was left with her two sons. They married Moabite women, one named Orpah, and the other, Ruth. After they had lived there about ten years, both Mahlon and Kilion also died, and Naomi was left without her two sons and her husband. Naomi loved Orpah and Ruth very much and was worried about their future.

One day Naomi called her daughters-in-law and told them, "Go back, each of you, to your mother's home. May the LORD show you kindness, as you have shown kindness to your dead husbands and to me. May the LORD grant that each of you will find rest in the home of another husband." But Ruth and Orpah were not willing to go away from Naomi. Later when



എന്നു പറഞ്ഞു. നവോമി അവരെ വളരെ നിർബന്ധിച്ചു. അപ്പോൾ ഓർപ്പ അമ്മയെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു ചുംബിച്ചു കരഞ്ഞ ശേഷം

അവളുടെ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി. എന്നാൽ രുത്ത് നവോമിയോടു പറ്റി ചേർന്നു നിന്നു. അവൾ അമ്മയോടു പറഞ്ഞു. ഞാൻ എന്നും നിന്റെ കൂടെ താമസിക്കും. നിന്റെ ദൈവം എന്റെ ദൈവം. നിന്റെ ജനം എന്റെ ജനം. മരണത്താലല്ലാതെ ഞാൻ നിന്നെ വിട്ടു പിരികയില്ല. രുത്തിന്റെ സ്നേഹം നിമിത്തം തന്റെ കൂടെ പോരുവാൻ നവോമി അവളെ അനുവദിച്ചു. അവർ രണ്ടുപേരും കൂടി ബേത്ലഹേമിലേക്ക് പുറപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ യവക്കൊയ്ത്തിന്റെ കാലം ആയിരുന്നു. രുത്ത് നവോമിയുടെ താലപര്യപ്രകാരം കൊയ്ത്തുകാരുടെ പുറകെ നടന്ന് കതിർപെറുക്കുവാൻപോയി. അവൾ എത്തിച്ചേർന്നത് ധനികനും നവോമിയുടെ ചാർച്ചക്കാരനുമായ ബോവസിന്റെ വയലിൽ ആയിരുന്നു. അവൾ ആരെന്ന് അന്വേഷിച്ചു. അവൾ നവോമിയുടെ മരുമകളാണെന്ന് അറിഞ്ഞപ്പോൾ ബോവസ് അവളോട് കരുണ കാണിക്കുകയും വേണ്ടുവോളം ആഹാരം നൽകുകയും ചെയ്തു. അത് വീട്ടിൽ കൊണ്ടുചെന്നപ്പോൾ അമ്മാവിയമ്മയ്ക്ക് വളരെ സന്തോഷമായി. കൊയ്ത്ത് തീരുന്നതു വരെ ബോവാസിന്റെ വയലിൽ തന്നെ പോയി അവന്റെ ബാല്യക്കാരന്മാരികളോടു ചേർന്ന് ജോലി ചെയ്യുവാൻ പറയുകയും ചെയ്തു.

എല്ലാ ദിവസവും തന്റെ വയലിലേക്കു വന്ന രുത്തിന്റെ പെരുമാറ്റവും, സംസാരവും മറ്റുള്ളവരോടുള്ള സ്നേഹവും, തന്നോടുള്ള ആദരവും, ബോവസ്സിനെ ആകർഷിച്ചു. ബോവസ് ഏലിമലേക്കിന്റെ ചാർച്ചക്കാരൻ ആയിരുന്നു. ബോവാസ് രുത്തിനെ തന്റെ ഭാര്യയായി സ്വീകരിപ്പാൻ സമ്മതിച്ച് തന്റെ കുടുംബക്കാരെ വിളിച്ചു വരുത്തി അവരുടെ അനുവാദത്തോടെ അവളെ വിവാഹം കഴിച്ചു. രുത്തിനെയും ബോവസിനെയും ദൈവം സമൃദ്ധമായി അനുഗ്രഹിച്ചു. ഏതാനും നാളുകൾക്കു ശേഷം ദൈവം അവർക്ക് ഒരു മകനെ നൽകി. അവൻ ഓബേദ് എന്നു പേരിട്ടു. ഒബേദിന്റെ മകനായി യിശായിയും യിശായുടെ മകനായി ദാവീദും പിൽക്കാലത്ത് ദാവീദിന്റെ കുടുംബത്തിൽ യേശുവും ജനിച്ചു.

രുത്ത് അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടാൻ കാരണം

Naomi forced them to think about their future, Orpah obeyed and left for her home after kissing her mother-in-law goodbye. But Ruth said, “Don’t urge me to leave you or to turn back from you. Where you go I will go, and where you stay I will stay. Your people will be my people and your God my God. <sup>17</sup> Where you die I will die, and there I will be buried. May the LORD deal with me, be it ever so severely, if even death separates you and me.” Naomi allowed Ruth to be with her because of her strong decision to live with her.

Naomi returned from Moab with Ruth the Moabite, her daughter-in-law, arriving in Bethlehem as the barley harvest was beginning. Ruth went to the fields to pick up the leftover grain for their survival. As Ruth started to gather the left over grain from a field, she understood that the owner of the field was a relative of Naomi, her mother-in-law. When Boaz came to know that Ruth was related to him, he had compassion on her and instructed others in the field to help her. She continued to work with other harvesters in the field of Boaz until the barley and wheat harvests were finished.

Boaz was very much impressed by the way Ruth behaved with other workers in the field. He loved her because of her noble and humble character and the way she respected him. Boaz later expressed his desire to marry Ruth with Naomi’s permission and blessings. So he called his relatives and discussed the matter and got married to Ruth. God blessed them with a son who was named Obed, the grandfather of David and the father of Jesse. Jesus also was born in the same family later.

Why was Ruth blessed by God? She was blessed by God because she loved the God of Naomi. Even in the midst of sufferings and pain she did not leave God and continued to love her

എന്ത്? അവൾ നവോമി സേവിച്ചു വന്ന ദൈവത്തെ സ്നേഹിച്ചു. കഷ്ടങ്ങളും പ്രയാസങ്ങളും വന്നപ്പോൾ ആ സ്നേഹത്തിന് ഒരു കുറവും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. അവൾ നവോമിയോട് എത്ര മാത്രം സ്നേഹം കാണിച്ചു എന്നോർക്കുക. നിങ്ങൾ ദൈവത്തേയും മനുഷ്യരേയും സ്നേഹിച്ചാൽ ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കും.

mother-in-law. If you love God and people, then God will bless you.

**പ്രവൃത്തി പരിചയം / WORK EXPERIENCE**

**I. വിദ്യാർത്ഥികളുമായി ചർച്ച ചെയ്യുക. Discuss with the students**

- 1 മോവാബിൽ വെച്ച് നവോമിയുടെ കുടുംബത്തിനുണ്ടായ നഷ്ടങ്ങൾ എന്തെല്ലാം? What were the losses Naomi's family faced while living in Moab?
- 2 രുത്ത് എങ്ങനെ യേശുവിന്റെ വല്ലമ്മ ആയി How did Ruth become the grandmother of Jesus?
- 3 രുത്തിനെ കാലാപെറുക്കുവാൻ സഹായിക്കുമോ. Would you help Ruth to pick up the left over grain?

**II** രുത്തിനെ കാലാപെറുക്കുവാൻ സഹായിക്കുമോ? ചിതറി കിടക്കുന്ന കതിരുകളുടെ സമീപത്തേക്ക് വഴി വരയ്ക്കുക. Can you help Ruth to pick up the ears of barley? Draw a path to the scattered ears of barley.

